

# “DIPHYCHA”

## PROGETTO DI DITTICI E TRITTICI POETICI



Era il ventisei marzo 2013 quando ho dato l'avvio al progetto di un volume antologico dal titolo *Diphycha*, di particolari dittici poetici, da me definiti “a due voci”<sup>1</sup>, per distinguerli dal dittico poetico propriamente detto e scritto da uno stesso autore. L'intento di questo non solito progetto antologico, da me ideato e curato, che vede anche la mia presenza come autore, insieme ad altri, non è quello di scendere in un agone poetico né in una gara; piuttosto è l'amore per la poesia nei suoi diversi stili e modi di esprimerla ovvero la voce della poesia che va oltre la voce del singolo poeta, l'empatia poetica, il tentare di dare una risposta, un ideale *continuum* alla poesia che precede, senza mai cercare di imitarsi l'un l'altro e rimanendo sempre fedeli al proprio modo di fare poesia per non avere

come risultato qualcosa di simile a una poesia a quattro mani<sup>2</sup>. In pratica, non è la poesia che si adegua al dittico a due voci piuttosto il contrario, ragion per cui non sono poche le coppie di poesie dal tema comune non proponibili come dittici a due voci. “Diphycha” è anche il titolo del progetto, che ho ricavato dal termine originale latino *diptycha* (-orum), con contaminazione in chiave moderna e riadattamento del dittico – la tavoletta cerata in uso presso gli antichi Romani per scrivervi con lo stilo – in chiave poetica. Infatti, nel libro, in ogni volume del progetto, la prima poesia di un dittico a due voci (o il suo inizio) va posta sempre nella pagina di sinistra, appunto per realizzare una rivisitazione poetica dell'antico dittico. Come sottotitolo per il primo volume ho scelto «*Anche questo foglio di vetro impazzito, c'ispira...*» parafrasando i versi finali di una poesia che scrissi nel 2010, “Telepresenza”, ispiratrice del primo dittico a due voci intercorso con la poetessa Silvia Calzolari, era il nove maggio 2010. L'idea di questi dittici è nata su internet e davanti a un PC, attraverso e partendo da quel “*foglio di vetro impazzito*”.

Sì, è l'affinità elettiva poetica, la telepresenza attraverso un PC, la “*corrispondenza d'amorosi sensi*”, riprendendo la celebre espressione foscoliana, la quale poi cito in “Telepresenza”, in dittico a due voci con “Vita parallela” di Silvia Calzolari e che costituisce il manifesto poetico di tutto il progetto; non a caso ogni volume è aperto da questo dittico, “*corrispondenza d'umano sentire*” per il tramite di un computer, “*quel foglio di vetro impazzito*”, che sempre e comunque “*c'ispira*”. È questa corrispondenza il motore, il fulcro di questi particolari dittici, tra le diverse voci di due poeti, i quali non cercano di imitarsi a vicenda, ma rimangono fedeli, ognuno al proprio modo di poetare. Ciononostante, il tema comune alle due poesie (punto di partenza per l'individuazione di un possibile dittico), unito alla corrispondenza sonora o emozionale, di significanza, come se le due liriche volessero instaurare una sorta di dialogo o, empaticamente, continuare in qualche modo il poetare della poesia divenuta “compagna”, fanno sì che si instauri una

<sup>1</sup> Una composizione di due poesie scritte da due diversi autori, indipendentemente, anche in tempi diversi, e accomunate dal medesimo tema in una sorta di corrispondenza empatica. [N.d.A.]

<sup>2</sup> “Diphycha” nasce anche come risposta alla pratica della poesia a quattro mani che non reputo tale bensì solo un gioco poetico; nasce anche come risposta al cliché letterario riguardante la solitudine del poeta.

“dittica” corrispondenza/comunicazione, anche se in toni diversi, anche se in tempi diversi, dando così vita a un dittico a due voci.<sup>3</sup>

Il primo volume<sup>4</sup> è stato pubblicato il dieci settembre 2013 con Photocity Edizioni e così si è espressa la poetessa e critico letterario Cinzia Tianetti nella prefazione:

Il realizzato progetto antologico si compone di ventuno dittici, quadri in cui si profilano sullo scenario di un tema comune due poesie che si riscontrano in uno spozalizio che, nella loro pur sempre autonoma originalità, li rende rispondenti. È un’intuizione quella dell’ideatore fortemente moderna ma alla luce di un percorso formativo che da sempre partorisce l’artista nella storia, che non può allontanarlo da quel che è un processo che ha il senso radicato della filiazione.<sup>5</sup>

Il ventidue luglio 2014 avviavo il progetto di un secondo volume, a cui si aggiungeva la collaborazione del critico letterario e poeta Luciano Domenighini il quale redigeva le note critiche a ventinove dei trentatré dittici a due voci presenti. Così scrivo in un aforisma del 2014, che riporterò in esergo al volume: «*Qual è lo spirito di un dittico poetico? Perché creare un dittico poetico a due voci? Per trovare corrispondenze di significanti nei versi di due poesie di due poeti, accomunate dal tema simile, per trovare affinità elettive nella loro poesia, oltre le distanze e il tempo; quando ciò accade, si riesce ad ascoltare la voce della poesia che, va oltre la voce del singolo poeta, ed è stupore e meraviglia.*»

[P]regevoli ricami sono tutti gli accostamenti che Marcuccio riesce a costruire poesia dopo poesia, da Silvia Calzolari, con omaggio indelebile a Giacomo Leopardi, diversi per stile ma accomunati dall’eco di Recanati, a [...] Ciro Imperato, nel vigoroso impeto civile, a Grazia Finocchiaro, nelle segrete emozioni della memoria, a Rosalba Di Vona, vivificante nel tratto intimistico, [...] ad Aldo Occhipinti, dalla suggestiva strofa cosmica, a Maria Rita Massetti, dall’ampio respiro corale, a [...] Grazia Tagliente, negli occasionali frammenti di rime e nella ricca sequenza di metafore, [ad] Anna Alessandrino, fra il tempo inteso come sequenza e il sogno come elemento verginale, a Lorenzo Spurio, con la sua imprevedibile incisione musicale. [...] Febbrile e singolare modernità di accostamenti, offerta dalla capacità immaginativa del palermitano, poeta dal multiforme profilo e dalla instancabile volontà di sperimentazione.<sup>6</sup>

Questo secondo volume<sup>7</sup> usciva il sette gennaio 2015 con TraccePerLaMeta Edizioni e nel maggio dello stesso anno ne avviavo il progetto di un terzo. Quaranta i dittici a due voci (alcuni proposti anche da altri autori partecipanti in “*Altre dittiche corrispondenze*”), con tre che chiudevano il *Dipthycha 3*: il poeta e critico letterario Aldo Occhipinti ne proponeva uno con l’ecclettico Gabriele d’Annunzio e un altro con il profondissimo Eugenio Montale mentre il sottoscritto ne proponeva uno alla poetessa e critico letterario Lucia Bonanni, con il funambolico Aldo Palazzeschi. Scrivo ancora in un aforisma del 2015, che riporterò in esergo al volume: «*In un dittico a due voci il poeta si apre al prossimo, anch’egli poeta, scegliendo che ai suoi versi facciano eco quelli di un altro poeta che trova in qualche modo affine, in cui individua corrispondenze sonore o emozionali, affinità elettive, corrispondenze di significanti*». Nel marzo del 2016 mentre ero di ritorno da Milano, il poeta e critico letterario Lorenzo Spurio mi inviava in lettura un suo

<sup>3</sup> EMANUELE MARCUCCIO, in Introduzione a AA.VV., *Dipthycha 3. Affinità elettive in poesia, su quel foglio di vetro impazzito...*, PoetiKanten, Sesto Fiorentino, 2016, p. 7.

<sup>4</sup> AA.VV., *Dipthycha. Anche questo foglio di vetro impazzito, c’ispira...*, a cura di Emanuele Marcuccio, Prefazione di Cinzia Tianetti, Postfazione di Alessio Patti, Photocity, Pozzuoli, 2013, pp. XII, 90.

<sup>5</sup> CINZIA TIANETTI, in Prefazione a *Op. cit.*, p. VII.

<sup>6</sup> ANTONIO SPAGNUOLO, in Postfazione a AA.VV., *Dipthycha 2. Questo foglio di vetro impazzito, sempre, c’ispira...*, TraccePerLaMeta, Sesto Calende, 2015, pp. 145-46.

<sup>7</sup> AA.VV., *Dipthycha 2. Questo foglio di vetro impazzito, sempre, c’ispira...*, a cura di Emanuele Marcuccio, Prefazione e note critiche di Luciano Domenighini, Postfazione di Antonio Spagnuolo, TraccePerLaMeta, Sesto Calende, 2015, pp. 184.

saggio breve sull'intero progetto "Dipthycha": "Risonanze empatiche: l'esperienza del 'dittico poetico' di Emanuele Marcuccio", un saggio che sceglierò come postfazione a *Dipthycha 3*. Ivi così si è espresso il critico:

Nessun dittico contenuto nei tre volumi è il frutto di una decisione preventiva, vale a dire nessun dittico è nato in maniera forzosa e richiesta, per i poeti, di elaborare una poesia che presentasse un determinato tema. È stato Marcuccio, ed è questo uno dei punti di forza del lavoro, leggendo poesie degli autori in rete, in sillogi personali, in antologie, a scovare di volta in volta possibili analogie, comunanze, parallelismi, elementi di rimando, concetti affini, punti rimarchevoli di contatto da permettere un accostamento di liriche di autori diversi.

Nessun poeta in dittico, infatti, ha mai scelto l'autore con il quale avrebbe costruito il dittico poetico né a partire da una sua poesia alla quale, magari, era molto legato, ha intimato un altro poeta a scrivere qualcosa di simile. Il tutto, infatti, la scelta sapientissima ed oculata, la costruzione del dittico dopo un'analisi attenta delle componenti delle liriche e il loro potere evocativo, è stato compito di Marcuccio. Curatore che, proprio come un incantato pigmalione, è andato a scavare le trame più dense dei vari componimenti lirici, sezionandoli, assaporandoli, vivificandoli con l'ampiezza della sua capacità, completamente originale ed invidiabile, di saperli riportare ad un altro.

L'operazione svolta da Marcuccio, democratica e ampia, si inserisce in un procedimento letterario assai onesto e del quale è doveroso parlare dove la poesia cessa di essere manifestazione dell'animo del singolo, rappresentazione – sdolcinata o meno – di un vissuto personale, per interagire in maniera vibrante con altre poesie, costituendo un dialogico ricco e foriero di nuove essenze. La poesia da personale diventa fatto collettivo: gli autori in dittico sembrano quasi tenersi leggiadramente per mano, scanzonati, ed avanzare su un prato in maniera spensierata per poi unirsi agli altri in un girotondo, che poi è il girotondo dell'Anima.<sup>8</sup>

Questo terzo volume<sup>9</sup> usciva alla fine di aprile dello stesso anno con PoetiKanten Edizioni.

A questo punto non posso non ricordare con gratitudine e commozione che dal maggio 2021 il dittico poetico a due voci è stato accolto nella sezione L "Sperimentazioni poetiche e nuovi linguaggi" (insieme alla "Corto poesia italiana: Ipseità dell'Io" ideata dai poeti palermitani Antonio Barracato e Dorotea Matranga e alla Poesia dinamista ideata dal poeta campano Zairo Ferrante) a partire dalla X Edizione a oggi del Premio Nazionale di Poesia "L'arte in versi"<sup>10</sup>, su proposta dello stesso fondatore e presidente del Premio Lorenzo Spurio.<sup>11</sup> Un Premio sempre più prestigioso per il quale mi pregio di essere nella Giuria fin dalla prima edizione lanciata nel 2012. Dopodiché nell'ottobre del 2021 ho stilato le indicazioni complete per la pubblica lettura e eventuale trasmissione di un dittico poetico a due voci: si dia lettura dei nomi dei due autori del dittico con relativo titolo delle due poesie prima della lettura del dittico stesso, si leggano poi i testi delle due poesie facendo seguire alla lettura della prima poesia una pausa più o meno lunga; alla fine si dia di nuovo lettura dei nomi dei due autori con relativo titolo delle due poesie. Nella lettura si prega di

---

<sup>8</sup> LORENZO SPURIO, in Postfazione a AA.VV., *Dipthycha 3. Affinità elettive in poesia, su quel foglio di vetro impazzito...*, PoetiKanten, 2016, pp. 138-39.

<sup>9</sup> AA.VV., *Dipthycha 3. Affinità elettive in poesia, su quel foglio di vetro impazzito...*, a cura di Emanuele Marcuccio, Prefazione di Michele Miano, con un saggio di Postfazione di Lorenzo Spurio, PoetiKanten, Sesto Fiorentino, 2016, pp. 180.

<sup>10</sup> <https://associazioneeuterpe.com/2023/03/02/pubblicato-il-verbale-di-giuria-dellundicesimo-premio-naz-le-di-poesia-larte-in-versi/>

<sup>11</sup> Riporto di seguito i canoni distintivi (prevalentemente contenutistici) del dittico poetico a due voci stilati secondo la mia teorizzazione e pubblicati nel bando per la partecipazione alla relativa sottosezione del Premio. Presenza di un titolo per ciascuna delle due poesie, rispondenza di un tema comune alle due poesie; ciascuno dei due autori della rispettiva poesia formanti il dittico deve attenersi al proprio modo di fare poesia, senza in alcun modo cercare di imitarsi. La seconda poesia del dittico deve essere in qualche modo un'ideale risposta alla prima attraverso una sorta di *continuum* per analogie, corrispondenze sonore o emozionali, di significanza, di empatia, di poetica affinità elettiva. Conclusasi la partecipazione alla XI edizione del Premio il 31 dicembre 2022, come da verbale di Giuria, è stato assegnato anche un terzo premio per la relativa sottosezione ai poeti Eugenio Griffoni e Giulia Bologna.

rispettare l'ordine di disposizione del dittico. Penso sia questo il miglior modo per leggere un dittico poetico a due voci rispettando lo spirito del progetto.

Così scrivo in un aforisma del novembre 2016, come possibile suggerimento per l'individuazione di un dittico a due voci: *«Il tema comune alle due poesie dei due autori è solo il punto di partenza per l'individuazione di un dittico 'a due voci'; è necessario che ci sia anche una corrispondenza sonora o emozionale, di significanza, una sorta di corrispondenza empatica, una analogia, una poetica affinità elettiva (una "dittica" corrispondenza/comunicazione) e soprattutto i due autori del dittico devono attenersi ai propri modi di fare poesia, senza cercare di imitarsi, per non avere come risultato qualcosa di simile a una poesia a quattro mani. Il fine non è l'imitazione dell'altra poesia qualora si voglia individuare un tale dittico bensì l'affinità elettiva, l'analogia, l'empatia poetica.»*



Opera pittorica di cui un particolare è scelto come immagine di copertina per il *Diphthycha 4*:  
Henriette Browne (1829 – 1901), *«Ragazza che scrive»* (1870 – 1874),  
conservata al Victoria and Albert Museum di Londra

Come naturale evoluzione del dittico a due voci, nell'agosto 2016 nasceva il tritico "a tre voci", anche su suggerimento degli scrittori Lorenzo Spurio e Luigi Pio Carmina. Tuttavia, in futuro non è mia intenzione individuare, proporre polittici "a più voci", in quanto, con la triade (tesi-antitesi-sintesi) si realizza la perfetta "trittica" corrispondenza, non è necessario andare oltre, si creerebbe solo una inutile dispersione del flusso poetico. Come per il dittico a due voci, anche per il tritico a tre voci, la prima poesia (o il suo inizio) va posta nella pagina di sinistra, questa volta per realizzare una rivisitazione poetica del tritico artistico.

A maggio 2016 avviavo il progetto di un quarto volume di "Diphthycha", non solita serie antologica che non poteva fermarsi al terzo volume. Centoquarantacinque sono le poesie che lo compongono, divise tra cinquantatré dittici a due voci<sup>12</sup>, di cui dieci (ciascuno introdotto da un saggio breve del critico Lucia Bonanni)<sup>13</sup> con autore classico<sup>14</sup>, anche di lingua straniera e con testo a fronte in lingua originale, e tredici sono i tritici a tre voci.

<sup>12</sup> Tra i tanti è presente anche un dittico seguito dalla traduzione in dialetto aquilano della poetessa Lucia Bonanni.

<sup>13</sup> Tranne uno, quello con Antonia Pozzi, proposto e introdotto da Lorenzo Spurio.

<sup>14</sup> Dittici a due voci con poeti che hanno fatto la storia della letteratura dall'Ottocento a oggi: Giacomo Leopardi, Giovanni Pascoli, Dino Campana, Antonia Pozzi, Nelo Risi e, con testo a fronte in lingua originale, Rainer Maria Rilke, Pablo Neruda, Wisława Szymborska.

Il progetto che Emanuele Marcuccio ha ideato e messo in opera ha una valenza di notevole interesse, vuoi per la corposità del volume che raccoglie ben ventidue autori con numerose poesie, vuoi per l'operazione culturale di alto livello che vede pagina dopo pagina gli accostamenti con lo stesso Emanuele Marcuccio, il quale spende il suo operato con attenzione, e ancora con scrittori storicizzati e amati, esponenti della poesia internazionale selezionata. Un'opera quindi di perspicace plurivocità che abbraccia con sorpresa l'arcobaleno luminoso degli amori, delle passioni, delle illusioni, dei ricordi, degli sperdimenti panici, delle frequentazioni amicali, per una incalzante e melodiosa inquietudine che la sola poesia riesce a suscitare nel lettore. [...] "Dittiche corrispondenze d'Autore" infine è la sezione forse più suggestiva di tutto il volume, un sorprendente guizzo di pagine da centellinare con attenzione per assaporarne in pieno la caratura estetica, non solo, ma anche la mordace e generosa memoria che i poeti accostati riescono a riaccendere nel lettore. [...] I vari temi proposti, autore dopo autore, sfociano in eleganti affinità di relazioni empatiche e di affinità creative, facendo mostra di risoluzioni che appartengono allo scenario dell'immaginario come alla plasticità del perturbante. Si avvicinano in queste pagine Giacomo Leopardi e Emanuele Marcuccio, Giovanni Pascoli e Giorgia Catalano, Dino Campana e Lucia Bonanni, Antonia Pozzi e Lorenzo Spurio, Nelo Risi e Grazia Tagliente, Rainer Maria Rilke e Daniela Ferraro, Pablo Neruda e Daniela Ferraro, Wisława Szymborska e Grazia Tagliente, in un clamoroso esercizio di convergenze e contrasti, indagando con cautela tra i meandri della psiche e la originalità degli scritti.<sup>15</sup>

Così scrivo in un aforisma dell'aprile 2018, scelto come esergo al *Dipthycha 4*: «*Nell'individuare dittici e tritici poetici secondo il "Dipthycha" – operazione mai semplice – è essenziale che ogni autore non imiti l'altro ma che in una sorta di continuum, seguendo il relativo tema rimanga fedele al proprio modo di fare poesia. Se no, dove sarebbe l'innovazione? Solo qualcosa di simile a una poesia a quattro mani e nulla più*».

Come immagine di copertina, ho scelto un particolare di quella che riproduce un'opera pittorica della francese Henriette Browne (1829 – 1901), «*Ragazza che scrive*» (1870 – 1874), conservata al Victoria and Albert Museum di Londra. In questa immagine, a mio avviso, è rilevabile una certa continuità con quelle dei tre volumi precedenti, soprattutto il secondo e il terzo; vi si può leggere una scriba romantica e tanta meraviglia: l'ambiente esterno è povero ma intorno si percepisce tanta cultura e tanta meraviglia nello sguardo della giovane ragazza. La stessa può essere interpretata anche come allegoria dell'intero progetto "Dipthycha". Questo quarto volume<sup>16</sup> usciva il ventitré dicembre 2022 con TraccePerLaMeta Edizioni che dal gennaio dello stesso anno ha trasferito la propria sede a Busto Arsizio (VA).

D'accordo con gli autori, il ricavo vendite dei precedenti tre volumi è devoluto ad AISM – Associazione Italiana Sclerosi Multipla. Mentre per il quarto volume è giusto invece che il pensiero vada ai nostri connazionali del centro Italia, colpiti dal terremoto nel 2016.

EMANUELE MARCUCCIO

(Aggiornato al 4 marzo 2023)

Progetto (ideazione e cura): Emanuele Marcuccio  
Introduzione a ogni Vol.: Emanuele Marcuccio  
Prefazione I Vol: Cinzia Tianetti  
Prefazione II Vol. e note critiche: Luciano Domenighini  
Prefazione III Vol: Michele Miano  
Prefazione IV Vol: Michela Zanarella

<sup>15</sup> ANTONIO SPAGNUOLO, in Postfazione a AA.VV., *Dipthycha 4. Corrispondenze sonore, emozionali, empatiche... si intessono su quel foglio di vetro impazzito...*, TraccePerLaMeta, Busto Arsizio, 2022, pp. 265-66.

<sup>16</sup> AA.VV., *Op. cit.*, a cura di Emanuele Marcuccio, Prefazione di Michela Zanarella, con saggi brevi e quarta di copertina di Lucia Bonanni e Postfazione di Antonio Spagnuolo, TraccePerLaMeta, Busto Arsizio, 2022, pp. 310.



Postfazione I Vol: Alessio Patti  
 Postfazione II Vol: Antonio Spagnuolo  
 Postfazione III Vol: Lorenzo Spurio (saggio)  
 Postfazione IV Vol: Antonio Spagnuolo  
 Co-curatori I Vol: Gioia Lomasti e Francesco Arena  
[facebook.com/Dipthycha](https://www.facebook.com/Dipthycha)  
 Short-link: [bit.ly/dipthycha](http://bit.ly/dipthycha)

I quarantadue autori presenti nei rispettivi quattro Volumi finora editi sono: Emanuele Marcuccio (presente in ogni volume), Silvia Calzolari (c.s.), Giorgia Catalano (c.s.), Maria Rita Massetti (c.s.), Lorenzo Spurio (c.s.), Donatella Calzari, Raffaella Amoroso, Monica Fantaci, Rosa Cassese, Rosalba Di Vona, Giovanna Nives Sinigaglia, Michela Tarquini, Francesco Arena, Ilaria Celestini, Ciro Imperato, Grazia Finocchiaro, Aldo Occhipinti, Marzia Carocci, Giusy Tolomeo, Grazia Tagliente, Daniela Ferraro, Antonino Natale, Anna Alessandrino, Teocleziano Degli Ugonotti, Antonella Monti, Luigi Pio Carmina, Lucia Bonanni, Maria Chiarello, Francesco Paolo Catanzaro, Maria Palumbo, Francesca Luzzio, Giorgio Milanese, Valentina Meloni, Luciano Domenighini, Iginio Angeletti, Emilia Otello, Rosa Maria Chiarello, Anna De Filpo, Giorgia Spurio, Carla Maria Casula, Giusi Contrafatto, Anna Scarpetta.

Ai link di seguito è possibile leggere qualcuno dei tanti dittici a due voci e anche uno dei tritici a tre voci.

- [Dittico Calzolari-Marcuccio](#) (Manifesto poetico del progetto presente in ogni volume)
- [Dittico Luzzio-Marcuccio](#) (con trad. in dialetto aquilano di Lucia Bonanni, edito in *Dipthycha 4*)
- [Dittico Degli Ugonotti-Tolomeo](#) (Edito in *Dipthycha 3*)
- [Dittico Massetti-Tolomeo](#) (Edito in *Dipthycha 2*)
- [Trittico Bonanni-Spurio-Marcuccio](#) (Edito in *Dipthycha 4*)

D'accordo con tutti gli autori presenti, l'intero ricavato delle vendite dei primi tre volumi è devoluto a scopo benefico ad AISM – Associazione Italiana Sclerosi Multipla. Mentre per il quarto volume, sempre d'accordo con gli autori, si è scelto il comitato pro terremotati centro Italia di [Ancescao APS](#).

[proletteraturacultura.com/2015/07/donato-ad-aism-il-ricavato-vendite-dell-opera-antologica-dipthycha-2.html](http://proletteraturacultura.com/2015/07/donato-ad-aism-il-ricavato-vendite-dell-opera-antologica-dipthycha-2.html)

[proletteraturacultura.com/2014/08/ricavato-il-ricavato-delle-vendite-per-l-opera-antologica-dipthycha.html](http://proletteraturacultura.com/2014/08/ricavato-il-ricavato-delle-vendite-per-l-opera-antologica-dipthycha.html)

Questi i link attraverso i quali è possibile effettuare l'acquisto.

© *Dipthycha 4*, TraccePerLaMeta Edizioni, Busto Arsizio, 2022  
ISBN: 9791280831064.

[tracceperlameta.org](http://tracceperlameta.org)  
[ibs.it](http://ibs.it)  
[libraccio.it](http://libraccio.it)  
[libreriauniversitaria.it](http://libreriauniversitaria.it)

© *Dipthycha 3*, PoetiKanten Edizioni, Sesto Fiorentino, 2016  
ISBN: 9788899325374.

[ibs.it](http://ibs.it)  
[unilibro.it](http://unilibro.it)

© *Dipthycha 2*, TraccePerLaMeta Edizioni, Sesto Calende, 2015  
ISBN: 9788898643257.

[amazon.it](http://amazon.it)  
[libreriauniversitaria.it](http://libreriauniversitaria.it)  
[unilibro.it](http://unilibro.it)  
[tracceperlameta.org](http://tracceperlameta.org)

© *Dipthycha*, Photocity Edizioni, Pozzuoli, 2013  
ISBN: 9788866824749.

[boopen.it](http://boopen.it)  
[libreriauniversitaria.it](http://libreriauniversitaria.it)  
[ibs.it](http://ibs.it)